



お知らせ版

今号の主な内容

- 成年後見制度の利用を支援しています ②③
- 市職員募集..... ④
- 越谷花火大会交通規制..... ⑨
- 子宮頸がん予防ワクチン接種の積極的な
勧奨の差し控えについて..... ⑬

*今号には「参議院議員通常選挙のお知らせ」を折り込んでいます

発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集/広報広聴課



演奏をするけやきクラブのメンバー

絆

きずな

市内に元気な三味線クラブがある。今年結成14年目を数えるけやきクラブだ。会員数37人、平均年齢70歳で最年長は88歳。同クラブの活動は、老人福祉センターけやき荘で月2回行う三味線練習のほか、市内の老人ホームや病院などを訪問し演奏する

「三味線がうまくならないかと皆で考えていました」。翌年から訪問活動が始まる。一時間の訪問で民謡や演歌など、ジャンルを問わず幅広い曲目を演奏する。身近で明るい曲目を演奏すること

やさしさ届ける 三味線の響き

訪問先の方々には自然と笑顔になるという。「普段体調が悪く感情を出さない方が笑顔になって曲に合わせて歌っている。この笑顔を見るのがうれしい」。訪問活動のほかにも市内小・中学校で児童・生徒に三味線を教えたり、南越谷阿波踊りにも参加し、地域交流をしている。昨年、この活動に「やさしさ賞」が贈られた。市道徳教育振興会議・市教育委員会・越谷ライオンズクラブが社会貢献団体に同じ賞を表彰している。昨年度はけやきクラブのほか、3団体が表彰された。「今後も三味線の技術を磨き、活動していきます」。賞の名のとおり、やさしい笑顔で横井さんは話した。



花火大会は自分で着付けた浴衣でー

桜井地区センター・公民館の

「はじめてのゆかた着付け講座」

6月22日、桜井地区センター・公民館で、「はじめてのゆかた着付け講座」が行われました。この講座は、女性の教養を深め、魅力アップを目的に同地区センター・公民館が主催したもので、今年で5回目。着付け講座は全3回で、この日は初日の基礎編。参加した桜井地区の女性7人は、持参した浴衣で、着付けと帯結びを習いました。講座は、講師から、一つ一つ丁寧に指導を受け1回目の着付けを行い、その後、2回目に復習として自分だけで着付けを行いました。

参加者の皆さんは浴衣の袖を通した後、鏡を見ながら裾の高さを決め、腰ひもで固定、襟元を調整、最後に帯結びを行いました。初めは真剣な面持ちで取り組んでいましたが、上手に着付けが出来た後は笑顔に。華やかな夏の装いが完成し、花火大会が待ち遠しいといった様子でした。

*越谷花火大会は7月27日(土)、午後7時からオーピングセレモニーが行われ、7時10分頃から打ち上げが開始されます(今号9面参照)

妊婦と赤ちゃんの健康を守るため

大人の風しん予防接種

費用の一部助成をします



昨年から風しん患者が増加しています。妊娠20週頃までの女性が風しんに感染すると、胎児にも感染し、先天性の病気を引き起こす恐れがあります。風しんは予防接種で防ぐことができます。市では、今月から風しんの予防接種費用の一部助成を開始します。

▼対象: 次のいずれかに該当し、接種日現在、市内に住所を有する方 ①19歳以上50歳未満で妊娠を希望・予定している女性(妊娠中の方は接種できません) ②妊婦の夫で19歳以上の方(事実上婚姻関係と同様の事情にある方を含む) ▼助成額: 風しんワクチンまたは、麻しん風しん混合ワクチン(MR)1回分、②接種医療機関から発行された

上限3000円(接種料金は医療機関により異なります) ▼接種期間: 平成25年4月1日〜26年3月31日の接種分 ▼申請期間: 25年7月1日〜26年4月15日 ▼申請方法: 医療機関(国内の医療機関であれば市内外問いません)で接種費用の全額を支払い後、次の①〜⑥を持参、または郵送で市民健康課(保健センター)へ(郵送の場合、当日消印有効) ①越谷市大人の風しん予防接種費用助成金交付申請書兼請求書(保健センター、市役所総合受付、福祉なんでも相談窓口、北部・南部出張所、各地区センターで配布。市ホームページから印刷可) ②接種医療機関から発行された

① ② ③ ④ ⑤ ⑥

⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫

⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱

⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔

㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚

㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱

㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷

㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽

㊾ ㊿

今号13面に子宮頸がん予防ワクチン接種の積極的な勧奨の差し控えについて掲載しています

おくるために の利用を支援しています

成年後見制度は認知症などで判断能力が不十分な方の財産や権利を守ります

成年後見制度は、認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方を保護し、支援する制度です。認知症で判断能力が不十分なために、悪質商法の被害に遭うなど、同制度が必要な方は全国で数百万人いると推定されていますが、実際の制度利用者は20万人に満たないといわれています。こうした状況を受け、市では越谷市社会福祉協議会と連携し、判断能力が不十分な方の財産や権利を守る身近な相談窓口として、「成年後見センターこしがや」を平成23年10月に同協議会内に開設し、成年後見制度の利用を支援しています。

また、今後ますます高齢化が進む中、新たに同制度が必要になる方が増加し、後見人が不足することが予想されています。市では今年度から市民後見人の候補者を養成する研修を実施し、制度の充実に取り組みます。

こんな方にも困っていませんか

認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方が…

- ・訪問販売や悪質商法の被害をうけている
- ・物忘れがあり、財産管理がうまくできなくなった
- ・介護サービスなどを受ける手続きが自分で出来ない

「成年後見センターこしがや」をご利用ください

成年後見センターこしがやは、相談内容に応じた適切な支援を行うため、弁護士や司法書士、社会福祉士等の専門知識を有する方の意見も聴きながら、利用者の相談に対応します。また、成年後見制度の利用案内や手続き支援のほか、相談内容によっては越谷市社会福祉協議会が実施している福祉サービス利用援助事業や生活支援事業のご案内もします。



成年後見制度 Q&A

Q 成年後見制度とはどのようなもの？

A 認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方の財産や権利を法律的に保護する制度です。本人の判断能力に応じて選任された成年後見人、保佐人、補助人といった後見人が判断能力の不十分な本人に代わり、財産の管理や本人にとって不利益な契約の取り消しなどを行います。

Q 後見人はどう決まるの？

A 後見人は、家庭裁判所が本人にとってどのような保護や支援が必要なのかを考慮して、家族、法律・福祉の専門家（弁護士、司法書士、社会福祉士等）、法人などから選任します。このように、すでに判断能力が不十分な方の後見人を裁判所が選任する制度を、法定後見制度といいます。

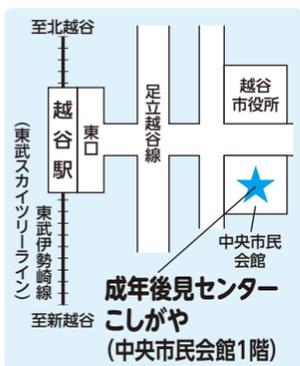
Q 後見人を自分で選ぶことはできないの？

A 本人の判断能力がしっかりとれているうちであれば、将来、判断能力が不十分になったらきき備え、後見人を自分で決めておくことができます。これを、任意後見制度といいます。後見人になってもらいたい人物と、自分の判断能力が不十分になったときに何をしたいかを話し合い、契約を結んでおく制度です。

Q 成年後見制度はどうやって利用するの？

A 本人や配偶者、4親等内の親族が、本人の住所地を管轄している家庭裁判所に申し立てを行い手続きをします。該当する身寄りがいない場合は、市長が申し立てを行うことができます。成年後見センターこしがやでは、成年後見制度の詳しい内容や利用方法についてご案内していますので、ぜひ、ご利用ください。

成年後見センターこしがや



〈場所〉越ヶ谷4-1-1 (中央市民会館1階)
 〈相談日〉月曜～金曜日、(土曜・日曜日、祝日、年末年始を除く) 午前8時30分～午後5時 *相談料は無料
 〈電話〉966-2281 (FAX) 965-3855

*6月24日(月)から、中央市民会館2階から1階へ事務所を移転しました

6月議会が開かれました

6月定例会が6月3日から市役所議場で開かれ、市長提出の14議案が原案どおり可決され、6月19日に閉会しました。

新たに 議長・副議長が決定 議長に金井直樹氏 副議長に岡野英美氏

6月定例会で、議長に金井直樹氏(47歳)、副議長に岡野英美氏(62歳)が新たに選ばれました。



議長 金井 直樹 氏



副議長 岡野 英美 氏

議長の金井氏は市議3期目。建設常任委員長、予算特別委員長などを歴任。副議長の岡野氏は市議2期目。決算特別委員長、総務常任副委員長などを歴任。

〈可決された議案〉

- ▽人権擁護委員候補者の推薦につき意見を求めることについて
 - ▽消防・救急デジタル無線整備工事請負契約の締結について
 - ▽財産の取得について(越谷市消防署谷中分署用地)
 - ▽越谷市地区センター設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽越谷市予防接種健康被害調査委員会設置条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽越谷市夜間急患診療所設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽仮称越谷市保健所建設工事(建築)請負契約の締結について
 - ▽仮称越谷市保健所建設工事(空気調和設備)請負契約の締結について
 - ▽仮称越谷市保健所建設工事(建築)請負契約の締結について
 - ▽越谷市道路占用料徴収条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽越谷市公民館設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について
 - ▽平成25年度越谷市一般会計補正予算(第2号)について
 - ▽市長及び副市長の給料の特例に関する条例制定について
- ▽議案について…文書法規課 ☎963-9130、議会について…議会事務局 ☎963-9261

10月27日(日) 越谷市長選挙が行われます

任期満了に伴う越谷市長選挙が10月27日(日)に行われます。投票は10月27日(日)、午前7時～午後8時、開票は同日午後9時から市立総合体育館で行われます。

- 〈寄附の禁止〉 明るい選挙実現のため、「寄附禁止のルール」を守りましょう
- ① 3ない運動、
 - ② 政治家は有権者に「寄附」を贈らない
 - ③ 有権者は政治家に「寄附」を求めない
 - ④ 政治家から有権者への「寄附」は受け取らない
- 選挙管理委員会 ☎963-9276

西大袋土地地区画整理事業地内の 保留地を公売

西大袋地区(7区画)、面積は101平方メートル、266.6平方メートル、価格は880万円台～2400万円台です。

西大袋地区(7区画)、面積は101平方メートル、266.6平方メートル、価格は880万円台～2400万円台です。*案内書は市街地整備課(本庁舎3階)、北部・南部出張所、パスポートセンター、市民活動支援センター、各地区センターで配布しています。 市街地整備課 ☎963-9231



公園内の水道修理の様子。簡易な作業は市職員が行います



暮らしに密着したテーマを解説

公園施設の補修
24年度は1250件
公園は、快適で潤いのある都市生活を支えるうえで大切な施設

公園は、良好な都市環境を作り、レクリエーションと健康増進の場にもなります。公園は市が所有する都市公園や児童遊園、地域の自治会などが管理するふれあい公園など市内には現在、570カ所、約160社の公園があります(平成25年4月現在)。市では公園内の遊具やトイレが破損していないかなどを確認するため、年に3回のパトロール(うち夜間1回)を行っています

安全で快適な公園づくり —公園の維持管理—

24年度は、遊具の修理や、トイレの水道・照明施設の修理など計約1250件の補修を行いました。このうち専門技術が必要な補修約500件は民間業者へ依頼(約2400万円)し、残りの約750件は市職員が補修を行っています。また、老朽化した遊具の大規模な改修や入れ替え、除草・樹木のせんていなどについては、計画的に取り組んでいます。

市民と協働で進める公園の維持管理

公園の維持管理を行う取り組みを推進しています。現在、自治会や緑化ボランティア団体など44の団体に参加いただき、公園の清掃・除草、施設の不具合箇所の連絡をお願いしています。市ではこれらの団体へ公園内の花壇に植える草花や、必要に応じて



遊具の点検を行う市職員

して消耗品を支給しています。(24年度は約2万700鉢の草花を配布しました)市では、市内の公園を維持管理していただける団体を募集しています。詳しくは公園緑地課(☎9633119225)へ。**マナーを守って公園を利用しましょう**市では不法投棄防止看板を設置し、注意を呼びかけていますが、残念ながら公園へ不法投棄された生活ごみ、家電製品等は24年度、約400件ありました。砂場にペットを入れたり、園内で花火など火気を使用している方も見受けられます。また、子どもの受動喫煙防止のため、公園内での喫煙は控えていただくようお願いいたします。

いつまでも安心した暮らしを 成年後見制度

今後ますます後見人が必要になります
判断能力の不十分な方を保護、支援する成年後見制度。この制度を必要とされる方は、高齢化の進展に伴い、今後ますます増加し、後見人の需要が高まることが見込まれています。現在、親族の方以外では弁護士や司法書士、社会福祉士などの専門職が後見人を担っていますが、専門職が受任できる件数には限りがあります。このため、専門職以外の市民を含めた支援体制をつくる必要があるとして、市町村が主体となって市民後見人の育成と活用に取り組むこととなりました。

地域の生活を身近な市民が支える仕組み 市民後見人

「市民後見人」とは

市民後見人とは、家庭裁判所から後見人として選ばれ、判断能力が不十分な方に代わって、さまざまな福祉サービスの契約や財産の管理などの後見活動を行う、親族や専門職以外の市民のことです。

市では市民後見人の養成に取り組みます

市では今年度から、地域に住む身近な一員として高齢者や障がい者を地域で見守り、支える役割を担う、市民後見人の候補者を養成する「市民後見人候補者養成研修」を実施し、制度の充実に取り組んでいきます。

市民後見人候補者 養成研修の受講者を 募集します

10月7日(月)～平成26年2月10日(月)のうち、全13日間 市内在住で、成年後見制度や福祉に理解や熱意があり、25年4月1日現在、25～68歳の方30人(テキスト代4000円、そのほか実費負担) 7月8日(月)～8月9日(金)に申込書を直接成年後見センターこしがやへお持ちいただくか郵送。申込みには、応募動機を書いた作文の提出が必要です。詳細は、成年後見センターこしがや、障害福祉課、高齢介護課で配布の受講申込要領をご覧ください。市ホームページからも印刷できます。 平成25年度市民後見人候補者養成研修(2面のご案内参照) ☎966112281

越谷市土地開発公社 所有地を公売します

市土地開発公社所有地を一般競争入札で公売します。
市ホームページにも掲載しています
7月16日(火)～24日(水)、午後5時15分(必着)に土地開発公社へ(郵送可)。募集要領は、土地開発公社、北部・南部出張所で配布しているほか、
市ホームページにも掲載しています
7月27日(土)、午前10時から市役所第二庁舎5階大会議室で開札を行います
土地開発公社(第二庁舎3階) ☎9633119301

地目	物件の所在地	面積	最低売却価格
宅地	東越谷六丁目207番8	724.75㎡	7,464万円
	花田二丁目1番11	333.14㎡	3,497万円
	花田三丁目11番1	266.06㎡	2,979万円
	宮前一丁目1番5	529.14㎡	5,143万円
	東大沢一丁目12番4	221.23㎡	2,875万円

*面積はいずれも実測です

女性にやさしい医療の充実を目指して

市立病院4階病棟 リニューアルオープン

6月から市立病院4階に産科病棟と婦人科・女性専用病棟がオープンしました。
産科病棟は、産科病棟と婦人科・女性専用病棟を2室増設し、計4室になりました。▽ハイリスタ出産に対応：治療室を3室設けました。▽個室の病室を増設：ベッドや内装、シャワー室や洗面室などもすべて新しくしました
(婦人科・女性専用病棟) 婦人科を中心とした女性特有の疾病の患者さん専用病棟になりました。これにより女性の患者さんが、より安心して治療に専念することができます。
市立病院庶務課 ☎965112221

地図システム 「こしがや住まいるマップ」をご利用ください

「こしがや住まいるマップ」は、インターネットを通じて、行政情報や地域情報を提供する地図システムです。画像を多用し、分かりやすく情報を掲載しています。ご覧いただける情報は、施設情報・観光情報・AED情報・防災防犯情報・通学区域情報・自治会区域等の地図情報です。また、スマートフォン等の携帯端末からGPS機能を使い、現在地から検索ができます。さらに地図情報を作成し、ダウンロードすることで二次利用も可能です。
問情統計課 ☎963-9116



震災の義援金を受け付けています

6月24日現在の義援金は9301万641円(1614件)です。
▼義援金の受付：陽各地区センター、市役所総合受付、社会福祉課、北部・南部出張所、中央市民会館 問社会福祉課 ☎9633119320

平成26年4月1日付採用 市職員を募集します

*人数は採用予定人数です。特に記載が無い職種の採用予定人数は若干名です

Table with columns: 職種・人数, 受験資格. Includes categories like 事務職員, 技術職員, 保育士, 消防士.

【試験区分II】(予定)

Table with columns: 職種, 受験資格. Includes categories like 事務職員(福祉), 事務職員(民間企業等), 技術職員(民間企業等), 保育士, 獣医師, 薬剤師, 現業職員.

園 人事課 (本庁舎2階) ☎963-9132
埼玉県内市町村職員採用合同説明会 (越谷市も参加します)

平成25年9月1日付採用 非常勤職員を募集します

Table with columns: 職種・人数, 勤務日時, 賃金, 対象. Includes category: 時間外保育パート.

園 人事課 (本庁舎2階) ☎963-9132

市臨時職員募集

いずれも申込み・問合せは、本人が直接人事課(本庁舎2階) ☎963-9132へ(土曜・日曜日、祝日を除く午前8時30分〜午後5時15分)。

▽保育士：勤務時間は、月曜〜金曜日、午前8時30分〜午後5時(ただし、土曜日に月1〜2回程度のローテーション勤務有り) 園保育業務、クラスの担任(複数担任制)。勤務場所は市内18保育所のいずれか。賃金は時給1000円 園保育士資格をお持ちの方 園履歴書に保育士証の写しを添えて人事課へ(随時受付)
▽栄養士：勤務時間は、月曜〜金曜日、午前8時30分〜午後5時 園児童発達支援センターの給食における栄養士業務。賃金は時給1000円 園栄養士免許をお持ちの方 園履歴書に栄養士免許の写しを添えて人事課へ(随時受付)

学童保育夏期パート指導員募集

園7月22日(月)〜8月30日(金) 土曜・日曜日を除く、午前8時30分〜午後1時、または午後2時〜6時30分 園小学1〜3年生の保育補助。勤務地は市内学童保育室のいずれか。時給1000円 園20歳以上の方で高校卒業以上の方若干名(期間中の兼職不可) 園7月12日(金)までに履歴書と教員免許・保育士資格をお持ちの方は資格証の写しを添えて左記へ 園青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9158

都市計画に関する公聴会開催

園8月28日(水)、午後3時から 園第二庁舎5階大会議室 園越谷都市計画都市計画区域の整備、開発および保全の方針の変更について

◆都市計画の変更の構想(原案)の閲覧
園7月2日(火)〜17日(水) (土曜・日曜日、祝日を除く)、午前8時30分〜午後5時15分 園埼玉県都市計画課、越谷市都市計画課(本庁舎3階)、吉川市都市計画課、松伏町まちづくり整備課、埼玉県越谷県土整備事務所 園越谷都市計画都市計画区域の整備、開発および保全の方針についての変更原案・越谷都市計画区域区分の変更原案

公述(公聴会で意見を述べる)の申し出

園越谷市・吉川市・松伏町に住

越谷都市計画公園の変更(案)の縦覧および意見書の提出(こいつ)

園7月8日(月)〜22日(月)、午前8時30分〜午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 園公園緑地課(本庁舎3階) 園越谷都市計画公園に平方公園を総合公園として追加する変更案。変更案および意見書の提出方法は、

園830-5341、越谷市都市計画課 ☎963-9221
市ホームページに掲載 園公園緑地課 ☎963-9225

第2次越谷市地域福祉計画を策定

近年、少子高齢化の進展、単身世帯の増加、近所付き合いの希薄化など、地域における生活環境が変化しています。第2次地域福祉計画では、これまでの

10月から広報紙等の市政情報を録音したCDを希望者に配付します

10月から広報紙等を録音したCD(デジタル図書)を配付します。希望者は越谷市ボランティアセンター ☎966-3221

視覚に障がいのある方とその支援者の方へ

164へお問い合わせください。園CD(デジタル図書)を聴くための音声再生機操作研修会を開催します 園8月20日(火)・23日(金)・27日(火)・29日(木) (いずれか1日)、いずれも午後2時〜3時30分 園こぼと館 園7月31日(水)までに左記へ 園広報広聴課 ☎963-9117

園7月22日(月)〜8月30日(金) 土曜・日曜日を除く、午前8時30分〜午後1時、または午後2時〜6時30分 園小学1〜3年生の保育補助。勤務地は市内学童保育室のいずれか。時給1000円 園20歳以上の方で高校卒業以上の方若干名(期間中の兼職不可) 園7月12日(金)までに履歴書と教員免許・保育士資格をお持ちの方は資格証の写しを添えて左記へ 園青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9158

園8月28日(水)、午後3時から 園第二庁舎5階大会議室 園越谷都市計画都市計画区域の整備、開発および保全の方針の変更について

園7月2日(火)〜17日(水) (土曜・日曜日、祝日を除く)、午前8時30分〜午後5時15分 園埼玉県都市計画課、越谷市都市計画課(本庁舎3階)、吉川市都市計画課、松伏町まちづくり整備課、埼玉県越谷県土整備事務所 園越谷都市計画都市計画区域の整備、開発および保全の方針についての変更原案・越谷都市計画区域区分の変更原案

園7月8日(月)〜22日(月)、午前8時30分〜午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 園公園緑地課(本庁舎3階) 園越谷都市計画公園に平方公園を総合公園として追加する変更案。変更案および意見書の提出方法は、

園7月22日(月)〜8月30日(金) 土曜・日曜日を除く、午前8時30分〜午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 園公園緑地課(本庁舎3階) 園越谷都市計画公園に平方公園を総合公園として追加する変更案。変更案および意見書の提出方法は、

園830-5341、越谷市都市計画課 ☎963-9221
市ホームページに掲載 園公園緑地課 ☎963-9225

園7月8日(月)〜19日(金)。履歴書(お持ちの方は保育士証の写しを添付)を、本人が直接人事課へ(土曜・日曜日、祝日を除く。午前8時30分〜午後5時15分) *すでに登録されている方が申し込む場合は電話可。履歴書の提出は不要です *後日面接を行います

国保・税のお知らせ

◆国民健康保険税の納税通知書をお送りします

平成25年度の国民健康保険税の年税額に変更があった方や新たに課税された方、年金からの特別徴収を口座振替に変更された方に納税通知書と納付書(口座振替をご利用の方には通知書のみ)を7月18日(木)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。 国民健康保険課 ☎963119146

国民健康保険・後期高齢者医療制度 被保険者証が更新されます

国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入されている世帯(方)に、平成25年8月以降の新しい被保険者証を7月下旬までにお送りします。

《簡易書留郵便で配達します》

簡易書留郵便で配達しますの

《住民登録は正確な情報で》

被保険者証は住民登録の住所

◆後期高齢者医療保険料の納入通知書をお送りします

普通徴収(納付書による個別納付)の方に、後期高齢者医療保険料決定通知書兼納入通知書を、特別徴収(年金から天引き)の方に、「後期高齢者医療保険料決定通知書兼特別徴収納入通知書」を7月16日(火)に発送します。年保険料額、納期、各期別納付額をご確認のうえ、納期内の納付にご協力ください。納付には口座振替が便利です。申込みは、同封の口座振替依頼書を国民健康保険課、北部・南部出

張所またはご自身の口座がある金融機関へ提出してください。*納期限を過ぎた納付書やバーコードがつかない納付書は、コンビニエンスストアではお取り扱いできません。 国民健康保険課 ☎963119170

◆家屋にかかる固定資産税の減額措置について

次に該当する方は、申請により固定資産税の減額が受けられます。

《住宅耐震改修工事》

昭和57年1月1日に存在して

にお送りします。アパートやマンションに住んでいる方は、棟や部屋番号まで登録してください。住民登録の住所以外にお住まいの方には、被保険者証が配達されない場合があります。 国民健康保険課(国民健康保険) ☎963119146、後期高齢者医療制度 ☎963119170

《省エネ改修工事》

平成20年1月1日に存在して

いた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》

長期にわたって良好な状態で

使用される構造等を備えた良質な住宅の普及と促進のため、「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」に規定する認定基準に基づき行政庁の認定を受けて新築した住宅に対して、1戸当たり120平方メートル相当分まで

国民年金保険料 平成25年度免除申請の受付開始

7月から、平成25年度(7月26日6月分)の国民年金保険料免除申請、および若年者納付猶予(30歳未満)の申請受付が始まります。免除や納付猶予の承認は、本人および配偶者(免除の場合は世帯主も含む)の24年中の所得で審査されます。

なお、前年度に全額免除または若年者納付猶予の承認を受け、継続申請を希望された方は手続き不要ですが、4分の3・半額・4分の1免除の承認を受けたい方は、毎年手続きが必要です。

《省エネ改修工事》

平成20年1月1日に存在して

いた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》

長期にわたって良好な状態で

使用される構造等を備えた良質な住宅の普及と促進のため、「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」に規定する認定基準に基づき行政庁の認定を受けて新築した住宅に対して、1戸当たり120平方メートル相当分まで

国民年金保険料 平成25年度免除申請の受付開始

7月8日(月)から外国人住民の方にも「住基ネット」住基カードの運用を開始

外国人住民の方の手続きを簡略化し、利便性の向上を図るため、7月8日(月)から外国人住民についても日本人と同様に住基基本台帳ネットワークシステムの運用が始まります。また、住基基本台帳カードの交付を受け、外国人住民の方が手続きを行う必要はもありませんが、外国人住民の方の住民票に11桁の

《省エネ改修工事》

平成20年1月1日に存在して

いた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》

長期にわたって良好な状態で

使用される構造等を備えた良質な住宅の普及と促進のため、「長期優良住宅の普及の促進に関する法律」に規定する認定基準に基づき行政庁の認定を受けて新築した住宅に対して、1戸当たり120平方メートル相当分まで

「住民票コード」が付番され、その番号を7月10日(水)以降に本人あてに郵送します。今後、一部の手続きに住民票コードが必要な場合がありますので、通知票は大切に保管してください。

●住基カードの取得方法 費用は500円。本人確認書類2点(①在留カードなど官公署発行の顔写真付本人確認書類②健康保険証など)、印鑑をお持ちのうえ、市民課まで ☎963119126

●公的個人認証サービスの一部停止について 7月29日(月)・30日(火)の両日は電子証明書の発行・失効が行えません。また、公的個人認証サービスポータルサイトのオンライン窓口も利用できません。 *電子証明書・パスワードの変更・初期化・ロック解除の各業務は通常どおり実施します。 国民課 ☎963119126

◆納付書をお送りします

平成25年度①固定資産税・都市計画税 ②市・県民税の年税額に変更があった方や新たに課税された方に通知書と納付書(口座振替の方は通知書のみ)を、①は7月8日(月) ②は7月12日(金)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください。 金融機関やコンビニエンスストアで納付できます。コンビニでお取り扱いできる納付書にはバーコードが印字されています。 国民・県民税 ☎963119145、固定資産税・都市計画税 ☎963119144、国民健康保険課 ☎963119143

◆市税の納付には口座振替が便利です

因納税通知書、預・貯金通帳と口座届出印鑑をお持ちのうえ、市税取扱金融機関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ。口座からの引き落とし日は納期前日です。 国民課 ☎963119141

◆休日納税窓口を開きます

7月7日(日)・21日(日)・8月4日(日)、午前9時～午後3時 因収納課、国民健康保険課 ☎963119142、国民健康保険課 ☎963119143

夏季の節電にご協力ください



市では、7月1日～9月30日、公共施設においてさまざまな節電の取り組みを実施します。皆さんにご不便をおかけすることもありますが、ご協力をお願いします。

市の公共施設における節電の主な取り組み

- エアコンの室温は、28度を目安とする
- フラインドなどで日射を遮

断し、エアコンの効率化を図る

- 照明設備の50%消灯を図る
- 会議室やトイレ・更衣室などの共用スペースでは、使用時点灯を励行する
- 長時間離席するときは、パソコンなどのOA機器の電源を切る
- エレベーターが複数機ある場合は、原則として半数運転とする
- トイレの暖房便座の加温を停止する

家庭等での節電の取り組み例

- 扇風機とエアコンの併用(設定温度は控えめに)
- 冷蔵庫内の整理(詰め込みすぎに注意)
- 使わない照明の消灯
- 長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜く
- 日陰の活用(よしず、すだれ、緑のカーテンなど)

環境政策課 ☎963119183

公用車への広告掲載者を募集

開始期が①8月～10月：年度内の6カ月以上の期間 ②11月～平成26年3月：26年3月31日まで 因車両の両側の側部各1平方メートル以内 罫1カ月5000円 因越谷市広告掲載申込書に広告の原稿と掲載位置図を添えて直接左記へ。 随時受付 因総務管理課(本庁舎2階) ☎963119134

市で使用する広告入り窓付き封筒の無償提供(寄付)者を募集

児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付き封筒の無償提供(寄付)者を募集します。 因募集期間は7月1日(月)～22日(月)。詳細は市ホームページをご覧ください。 因子育て支援課 ☎963119165

平成25年度固定資産税・都市計画税 国民健康保険税の第2期の納期限は7月31日(水)です

第39回 越谷市民まつり参加者を募集します

9月29日(日)、市役所周辺で開催

交通安全パレード 参加団体

▽オープニングパレード

- ・越ヶ谷小学校(午前8時30分集合)～市役所
 - ・東越谷第二公園(午前9時30分集合)～市役所
- 一般パレードとコンテストパレードを実施。コンテストパレードは、仮装・歌・踊り・標語等で交通安全を訴えることを目的として実施します。コンテスト参加団体には賞と団体育成資金を贈ります。

〈応募資格〉 市内の団体と企業

〈説明会〉 ①8月31日(土)、10:30から
②9月3日(火)、18:30から

いずれも中央市民会館4階第13・14会議室

〈申込み〉 7月25日(木)まで

▽フィナーレパレード(当日参加)

新平和橋(午後2時50分集合)～市役所

フリーマーケット出店者

〈日時〉 9月29日(日)、9:00～16:00(雨天中止)

〈場所〉 越谷県土整備事務所東側道路

〈内容〉 家庭内のリサイクル品(食料品は除く)の販売80区画。1人1区画(間口2.5m×奥行1.8m程度)まで

〈対象〉 市内在住で営利を目的としない方(抽選)

〈説明会〉 8月31日(土)、14:00から中央市民会館4階第13・14会議室

〈参加費〉 2,000円(事前説明会場で徴収。雨天中止の場合参加費は返却できません)

〈申込み〉 7月31日(水)まで(必着)までに往復はがきに、住所・氏名・電話番号・販売品目を記入し、越谷市民まつり実行委員会フリーマーケット係(☎343-0023東越谷1-5-6)へ。結果は8月上旬にお知らせします

模擬店出店者

〈対象〉 営利を目的としない市内の市民団体

〈説明会〉 8月23日(金)、14:00から中央市民会館4階会議室A・B

〈参加費〉 道路使用許可書に添付する2,500円分の埼玉県収入証紙(現金不可。説明会にお持ちください)。また、事前に細菌検査1,000円が必要です

〈申込み〉 7月25日(木)までに、印鑑をお持ちのうえ直接実行委員会へ(電話不可)

問合せ|越谷市民まつり実行委員会(産業支援課内☎967-4680)

募集

◆越谷市優良事業所・優良従業員等の表彰

時11月9日(出) 市内の事業所(中小企業)に勤務している優良従業員を事業主の推薦により表彰します。

- ①永年勤続の方(10～19年・20～29年・30年以上)
 - ②有益な発明工夫等を考案し業務上功績のあった方
 - ③技能大会等において優秀な成績を修めた方
- ④7月5日(金)～31日(水)に指定用紙(産業支援課でお配りしているほか市ホームページから印刷できます)に記入し左記へ 産業支援課(産業雇用支援センター3階) ☎967-4680

◆越谷いきもの写真コンクール

因越谷市内で撮影した野草、樹木、野鳥、昆虫、カエルなどの未発表写真▽①コンクール部門：いきもの生態や決定的な瞬間などを収めた写真(1人3点まで)で、A4サイズ、六切



昨年度の最優秀賞作品 田中 修さん「速攻」

サイズまたは2.5メガバイト以内の電子データを下記へ。審査・表彰があります(審査結果は受賞者に直接通知)▽②リポート部門：自宅の庭や公園などで見かけたいきもの写真で、1.5メガバイト以内の電子データ(1人1回3点まで。何度でも応募可)を下記へ。審査・表彰はありませんが、優秀な作品は定期的に市ホームページに掲載。①・②のいずれも、ペット、園芸品種の写真、デジタルデータを加工したものは不可。応募作品を使用するために必要な権利は、主催者に帰属するものとします。また、ネガや電子データの提出をお願いすること

があります 市内在住、在勤の方 ①は9月27日(金)までに直接または郵送、メールで左記へ(メール以外は、応募作品の裏面に応募票を貼付してください。応募票は環境政策課、各地区センターで配布しているほか、市ホームページから印刷できます) ②は平成26年3月31日(月)まで随時受付、メールで左記へ 環境政策課(第二庁舎2階) ☎963-91003 ☎10093100 @city.koshigaya.saitama.jp

◆学校給食運営委員会委員

因学校給食について審議・調査をします。任期は平成25年10月から2年(年間10回程度) 市内在住・在勤・在学または市内で活動している18歳以上の方(ほかの審議会等の公募委員や市職員を除く) ⑦7月31日(水)までに、「学校給食」または「食」をテーマにした作文(800字程度)と住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入した書類(様式自由)を左記へ(郵送可) ⑧給食課(第二庁舎4階) ☎963-91003

◆越谷市国際交流協会 越谷市民まつりボランティア

因9月29日(日)に開催する市民まつりの国際交流に関する企画や運営、当日のお手伝い。8月3日(出)、午前10時から中央市民会館で説明会を行います 因日本人・外国人どちらでも可 ⑨因越谷市国際交流協会 ☎960-03350、kajapan@kajapan.com

◆文化総合誌「川のあるまち」越谷文化」第32号の作品

因随筆、小説、評論、詩、短歌、俳句、写真など。詳しくは募集要項(各地区センター・公民館や生涯学習課等で配布)やホームページをご覧ください ⑩生涯学習課(第二庁舎4階) ☎963-93007

◆埼玉県職員採用試験等

いずれも申込み・問合せは、埼玉県人事委員会事務局 ☎048-822-8181へ。

◆身体障害者採用選考

因県内在住の昭和58年4月2日～平成8年4月1日生まれの方で、身体障害者手帳(1～4級)を有する方 ⑪7月11日(木)～9

男女共同参画支援センター 「ほっと越谷」の催し

いずれも申込み・問合せは、越谷市男女共同参画支援センター「ほっと越谷」(☎343-0025大沢3の6の1パルテきたこし3階) ☎970-7411へ(月曜日、7月16日休館)。

◆子どものための調理実習 & 働くママのリラックスタイム

⑫8月10日(出)、午前9時45分～午後0時30分 ⑬因北越谷地区センター ⑭働くママのために子どもたちは調理実習ママは音楽でリラックス ⑮

母子家庭の母親と小学1年生3年生のお子さん15組(抽選) ◆表現力UP講座(全2回) 正しく・わかりやすく・簡潔に伝える力をつけよう

⑯8月17日(出) ⑰24日(出) 午前10時～正午 ⑱講師は(有)ヒューリス・マネジメント代表取締役の小林京子さん ⑲女性40人。保育あり(1歳半～就学前まで各日先着5人。⑳は8月9日(金) ㉑は8月16日(金)までに要予約)

◆手芸を楽しく 男だから面白い! パパといっしょに夏休みの思い出をつくらう

⑳8月25日(日)、午後1時30分～3時30分 ㉑因男性中心の「押忍!手芸部」の方と、ユニークで楽しい手芸作品作り

親子で挑戦 因男性または父親と小学3年生以上のお子さん(男女不問)。父子15組+男性10人 ⑳材料費1000円(1作品)。同伴のお子さんも親とは別に作品を作ります



手芸を楽しくの完成作品

◆写日記コンテスト作品募集! わたしが撮った「働いている瞬間」 因働く女性や男性だけでなく、動物や子どもでも「働く」様子を写真と日記で表現してください ⑳市内在住・在勤・在学の方 ㉑7月2日(火)～31日(水)に応募用紙(「ほっと越谷」で配布)に写真とコメントを記入して直接「ほっと越谷」へ(郵送可)

コバトンお達者倶楽部

～外出で楽しみながら健康づくりを～

7月1日(月)から、コバトンお達者倶楽部がスタートします。コバトンお達者倶楽部は、「閉じこもり」を防止するためのきっかけづくりとして、高齢者の気軽な外出を支援する取り組みです。気軽な健康づくりに、ぜひご参加ください。詳しくは高齢介護課までお問い合わせください。

【対象者】 市内在住の65歳以上の方

【参加方法】 ①地域包括支援センター(右表のとおり)でスタンプカードと登録店の一覧表を受け取ります。登録店の中から、お店を1カ所選びます ②選んだ登録店にカードを持って行き、買物等をするとスタンプを1個(1日1個)押しもらえます ③3カ月以内に10個のスタンプをためると、特典がもらえます。*特典は登録店によって異なります。詳しくは登録店にご確認ください

【費用】 無料

問 高齢介護課 ☎963-9163

地域包括支援センター	住所(越谷市)	電話番号(048)
シルバーケア敬愛	平方 272-1	970-2015
キャンベルホーム	大吉 552-1	977-3310
憩いの里	増森 1-85	963-3331
あいあい	大竹 831-1	971-1077
越谷ホーム	南萩島 1987	978-6500
かげはし	七左町 4-154	985-3303
越谷なごみの郷	蒲生 2-9-30	985-4700
	川柳町 3-60-1	990-0753
越谷市社会福祉協議会	越ヶ谷 4-1-1 (中央市民会館2階)	966-1851
新越谷病院	元柳田町 6-45	964-1911
越谷市地域包括総合支援センター(高齢介護課)	越ヶ谷 4-2-1 (市役所第二庁舎1階)	963-9163

お知らせ

「介護予防のための基本チェックリスト」未返信の方へ

介護認定者・申請者を除く65歳以上の方(平成25年1月1日現在)で、「介護予防のための基本チェックリスト(質問票)」が未返信の方に、返信勧奨はがきを送付しました。質問票がお手元に残っている方は、7月19日(金)までに回答のうえ、返信をお願いいたします。 問 高齢介護課 ☎963119163

総合体育館の一部施設の利用休止

8月1日(木)～9月上旬 因第1・第2体育室は床研磨修繕のため利用できません。 問 総合体育館 ☎964114321、スポーツ振興課 ☎963119284

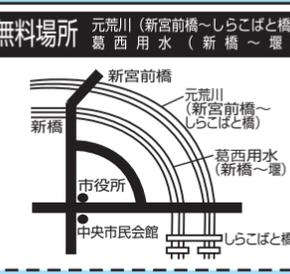
節電のため臨時休館等を実施

8月13日(火)～15日(木) 因①臨時休館：第1・第2・北・南・西体育館 ②施設の貸出休止：各地区センター・公民館、千間台記念会館 ③④について：スポーツ振興課 ☎963119284、⑤について：市民活動支援課 ☎963119153

「農業経営及び農地利用の状況等に関する調査」の実施

毎年8月1日現在の農業経営の状況、所有地や借地など農地の利用の状況等を把握するため、「農業経営及び農地利用の状況等に関する調査」を実施します。この調査は、農地基本台帳の整備や各種証明書の発行等にも利用しますので、必ずご提出ください。調査票は7月22日(月)から農家組合長(支部長)を通じて各農家に配付します。8月5日(月)までに農家組合長(支部長)に提出してください。農家組合のない地域の方などには、直接郵送しますので、返信用封筒で返送してください。 問 農業委員会 会事務局 ☎963119279

みんなで釣りを楽しもう
入漁無料券を発行
釣りをするには入漁券が必要です。下記の券をお持ちの方は無料です。
*リールでの釣りはご遠慮ください
*天然ナマズは捕獲しないようご協力ください
問 産業支援課 ☎967-4680



入漁無料券 7月14日(日)
●本券は常時携帯し、係員の指示があった場合はご提示ください
●本券は1人1枚、当日限り有効です
●ごみは必ず持ち帰りましょう
越谷市・埼玉東部漁業協同組合

交通規制が行われます

7月13日(土)・14日(日)に大沢八坂神社祭礼が開かれます。大沢地区の一部(下図の■部分)が車両通行止めとなりますのでご注意ください。



7月13日(土)14:00～21:30
7月14日(日)12:00～21:00

市民活動支援センターの講座

いずれも費用は無料。会場：申込み・問合せは、市民活動支援センター ☎9691127

- ▼夏休みウォーキングの歴史のミステリーを体感
 - 時 7月28日(日)、午前9時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み
- ▼越谷七不思議のパネル展
 - 時 7月25日(木)～8月5日(月) 因 観光・物産情報コーナー
- ▼小学生の夏休み工作教室
 - 時 7月24日(水)、①午前10時～正午、②午後1時30分～2時30分、③午後1時30分～2時30分、④午後1時30分～2時30分、⑤午後1時30分～2時30分
- ▼ぼっほひろは(おはなし会)と子育て支援
 - 時 7月19日(金)・28日(日)、午前10時～11時30分 因 第一部：絵本のおみかき、手遊び等。第二部：子育て交流サロン
- ▼夏休みウォーキングの歴史
 - 時 7月20日(土)、午前10時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み
- ▼みんなが歌おう
 - 時 7月20日(土)、午前10時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み
- ▼NPOの会計、税務相談
 - 時 7月27日(土)、①午後1時30分から ②2時から ③2時30分から ④3時から。各回1組30分以内 因 税理士、公認会計士による会計、税務等の相談 因 市民活動団体 因 受付中

*申込み後、申込書の提出が必要

利用・活用

平成25年度の助成事業を募集します。申込みは8月30日(金)までに三井住友信託銀行リテール受託業務部 ☎03-52302118 908へ。助成の採否・助成額

は運営委員会で決定します。▽越谷都市整備トラスト：因次の①～③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

▽越谷まちづくり基金：因次の①～③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

△ 園使用料は使用日の翌月に「まんまるよやく」の登録口座から振り替え。ただし、江戸川広域運動公園グラウンドは抽選日に支払い。因「まんまるよやく」の登録カード(事前に登録が必要。登録は左記へ)

△ 雨天等で利用できなかった場合の納付済の使用料は、使用料還付申請が必要です。詳しくは左記へ

▽日本政策金融公庫の融資
因日本政策金融公庫国民生活事業は、中小企業(一部非対象業種を除く)の皆さんのための政府系金融機関です。セーフティネット融資、機械設備や工場・店舗などの取得資金、創業資金なども取り扱っています。融資は長期の返済で、利息は固定金利です。第三者の方の保証や担保を不要とする融資もあります

▽日本政策金融公庫越谷支店 ☎964115719 (午前9時～午後5時)

▽関東学童軟式野球大会予選会
8月17日(土)・18日(日)・24日(土)・31日(日)、9月1日(日)(予備日含む) 因 しらこぼと運動公園野球場ほか市内野球場 因 市内小学校に在籍する小学3年～5年生で構成する野球チーム(1チーム20人以内) 因 7000円(代表者会議で徴収) 因

▽第26回 グラウンド・ゴルフ大会
9月10日(火)、午前8時受付(予備日12日(木)) 因 総合公園多目的運動場 因 市内在住・在勤の方400人 因 6000円 因 7月1日(月)～8月12日(月)に参加費を添えて、左記またはけやき荘くすのき荘へ 因 越谷市レクリエーション協会(総合体育館内) ☎962115116、スポーツ振興課 ☎963119284

▽ナイトベースボール(軟式野球)
7月21日(日)・8月31日(土)・9月16日(日)のいずれか1日、午後6時～8時30分 因 市民球場 因 越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町の団体

▽障害者スポーツ大会(彩の国ふれあいピック秋季大会)
9月29日(日)、午前9時30分～午後3時 因 熊谷スポーツ文化公園(熊谷市) 因 陸上、フライングディスク、ダンスなど 因 県内在住・在学の13歳以上の障がい者の方(種目によっては10歳以上) 因 無料 因 障害福祉課に申込書を請求のうえ、7月16日(火)までに左記へ 因 障害福祉課 ☎963119164

▽市民活動支援センターの講座
いずれも費用は無料。会場：申込み・問合せは、市民活動支援センター ☎9691127

▽夏休みウォーキングの歴史のミステリーを体感
7月28日(日)、午前9時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

▽越谷七不思議のパネル展
7月25日(木)～8月5日(月) 因 観光・物産情報コーナー

▽小学生の夏休み工作教室
7月24日(水)、①午前10時～正午、②午後1時30分～2時30分、③午後1時30分～2時30分、④午後1時30分～2時30分、⑤午後1時30分～2時30分

▽ぼっほひろは(おはなし会)と子育て支援
7月19日(金)・28日(日)、午前10時～11時30分 因 第一部：絵本のおみかき、手遊び等。第二部：子育て交流サロン

▽夏休みウォーキングの歴史
7月20日(土)、午前10時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

▽みんなが歌おう
7月20日(土)、午前10時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

▽NPOの会計、税務相談
7月27日(土)、①午後1時30分から ②2時から ③2時30分から ④3時から。各回1組30分以内 因 税理士、公認会計士による会計、税務等の相談 因 市民活動団体 因 受付中

▽ナイトベースボール(軟式野球)
7月21日(日)・8月31日(土)・9月16日(日)のいずれか1日、午後6時～8時30分 因 市民球場 因 越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町の団体

▽障害者スポーツ大会(彩の国ふれあいピック秋季大会)
9月29日(日)、午前9時30分～午後3時 因 熊谷スポーツ文化公園(熊谷市) 因 陸上、フライングディスク、ダンスなど 因 県内在住・在学の13歳以上の障がい者の方(種目によっては10歳以上) 因 無料 因 障害福祉課に申込書を請求のうえ、7月16日(火)までに左記へ 因 障害福祉課 ☎963119164

▽市民活動支援センターの講座
いずれも費用は無料。会場：申込み・問合せは、市民活動支援センター ☎9691127

▽夏休みウォーキングの歴史のミステリーを体感
7月28日(日)、午前9時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

▽越谷七不思議のパネル展
7月25日(木)～8月5日(月) 因 観光・物産情報コーナー

▽小学生の夏休み工作教室
7月24日(水)、①午前10時～正午、②午後1時30分～2時30分、③午後1時30分～2時30分、④午後1時30分～2時30分、⑤午後1時30分～2時30分

▽ぼっほひろは(おはなし会)と子育て支援
7月19日(金)・28日(日)、午前10時～11時30分 因 第一部：絵本のおみかき、手遊び等。第二部：子育て交流サロン

▽夏休みウォーキングの歴史のミステリーを体感
7月28日(日)、午前9時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

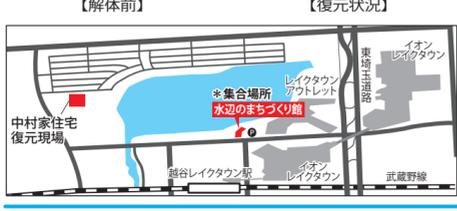
▽みんなが歌おう
7月20日(土)、午前10時30分～正午 因 栗しく歌い健康を維持しよう 因 市内在住の60歳以上の方80人 因 7月7日(日)から本人が直接申込み

▽NPOの会計、税務相談
7月27日(土)、①午後1時30分から ②2時から ③2時30分から ④3時から。各回1組30分以内 因 税理士、公認会計士による会計、税務等の相談 因 市民活動団体 因 受付中

越谷市指定文化財『中村家住宅付表門』復元整備 現場見学会のご案内

レイクタウンのまち開きに伴い、解体保存していた越谷市指定文化財『中村家住宅付表門』について、平成26年3月完成、同年10月の開館をめざして、現在、復元整備工事を進めています。このたび、下記のとおり完成する前の復元状況を見学できる現場見学会を実施します。

【日時】7月28日(日)、午前10時～正午(小雨決行)
【場所】『中村家住宅付表門』復元整備工事現場(「レイクタウン湖畔の森公園」の隣接地)
*当日は、レイクタウン「水辺のまちづくり館」にご集合ください
【対象】高校生以上の方50人(抽選)
【費用】無料
【申込み】7月19日(金)までに電話で下記へ
【問合せ】生涯学習課 ☎963-9315



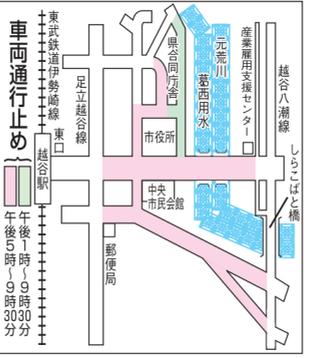
越谷花火大会

7月27日(土)、午後7時からオープニングセレモニー、午後7時10分頃から打ち上げ開始(小雨決行)
中央市民会館東側、葛西用水中土手で開催
スターマインなどの打ち上げ花火および5000発が夏の夜空を彩ります。
なお、大会運営にあたり、協賛金をお願いをしております。詳しくは、越谷市観光協会へ。
*駐車場がありませんので、車でのご来場はご遠慮ください

問越谷市観光協会 ☎966-6111

交通規制にご協力ください

花火大会開催に伴い、下記のとおり交通規制を行います。また、バスの運行に変更があります。詳しくは朝日バス ☎970-5170へ。
なお、当日、変更になる場合がありますので、ご注意ください。



『社会を明るくする運動』
青少年非行防止活動
7月は強調月間
『音楽と講演のひとし』
7月10日(水)、午後1時開演
中央市民会館劇場 ④越谷市消防音楽隊の演奏 ⑤講演「絆〜どん底を見つけたヒカリ」
講師は魂のサオリカリスト 杉山裕太郎さん ⑥無料(整理券を左記で配布) ⑦社会福祉課(第二庁舎1階) ☎963-9320
⑧青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『越谷市中心市街地活性化基本計画策定記念 越谷中央商店会「第2回まるなまマーケット」』
地元グルメ大集合!
7月21日(日)、午前9時～午後3時(午前9時～午後4時は通行止め、荒天中止)
④市道70007号線(二菱東京D7銀行越谷支店)ミスターマック越谷店前 ほか ⑤四田店、越谷地場産野菜直売、オールスウィングジャズオーケストラ、阿波踊り「天水連南越谷支部」流し踊りなど(内容変更の場合あり)
⑥越谷中央商店会 ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『越谷市市民会館劇場』
7月10日(水)、午後1時開演
中央市民会館劇場 ④越谷市消防音楽隊の演奏 ⑤講演「絆〜どん底を見つけたヒカリ」
講師は魂のサオリカリスト 杉山裕太郎さん ⑥無料(整理券を左記で配布) ⑦社会福祉課(第二庁舎1階) ☎963-9320
⑧青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『社会を明るくする運動』
青少年非行防止活動
7月は強調月間
『音楽と講演のひとし』
7月10日(水)、午後1時開演
中央市民会館劇場 ④越谷市消防音楽隊の演奏 ⑤講演「絆〜どん底を見つけたヒカリ」
講師は魂のサオリカリスト 杉山裕太郎さん ⑥無料(整理券を左記で配布) ⑦社会福祉課(第二庁舎1階) ☎963-9320
⑧青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『越谷市市民会館劇場』
7月10日(水)、午後1時開演
中央市民会館劇場 ④越谷市消防音楽隊の演奏 ⑤講演「絆〜どん底を見つけたヒカリ」
講師は魂のサオリカリスト 杉山裕太郎さん ⑥無料(整理券を左記で配布) ⑦社会福祉課(第二庁舎1階) ☎963-9320
⑧青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『社会を明るくする運動』
青少年非行防止活動
7月は強調月間
『音楽と講演のひとし』
7月10日(水)、午後1時開演
中央市民会館劇場 ④越谷市消防音楽隊の演奏 ⑤講演「絆〜どん底を見つけたヒカリ」
講師は魂のサオリカリスト 杉山裕太郎さん ⑥無料(整理券を左記で配布) ⑦社会福祉課(第二庁舎1階) ☎963-9320
⑧青少年課(第二庁舎2階) ☎963-9308

『布ぞり作り教室』
7月27日(土)、午前9時～正午
レイクタウンプラザ ④市内在住の18歳以上の方15人 ⑤無料
⑥古着や古布、裁ちばさみ、ものさしまたはメジャー、洗濯ばさみ1個、安全ピン1個、座布団(必要なら)。服装はスポン、指のある靴下を着用
7月6日(土)、午前9時から電話受付 ⑦レイクタウンプラザ ☎976-55071

『夏休み子どもサイクル工作』
8月25日(日)、①午前10時～正午 ②午後1時～3時
レイクタウンプラザ ④ごみとして捨てられてしまう物で美用小物やおもちゃを作る
⑤市内在住の小中学生各30人 ⑥無料
⑦工作に使えそうな廃材(プリンのカ

『市内で新たに創業する方へオフィス家賃の一部を助成』
創業支援センター ☎967-1124
お問い合わせ ☎967-1124

『夜間ハンコンセミナー』
8月1日(木) ②ワード応用：8月5日(月)～8日(木) ③エクセル基礎：8月19日(月)～22日(木)
④エクセル応用：8月26日(月)～29日(木)
いずれも午後6時～9時
⑤産業雇用支援センター4階
⑥市内在住の求職者・勤労者10人(再受講不可)
⑦無料
⑧7月8日(月)、午前8時30分～午後8時
⑨産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『簿記講習会(3級) 日商簿記検定3級に備える(全18回)』
9月10日(火)～11月7日(日)の毎週火曜・木曜日、午後6時30分～9時
⑱産業雇用支援センター4階
⑲市内商工業者および市内在住・在勤の方30人
⑳5000円
㉑7月8日(月)から電話・ファクスで左記へ
㉒申込み直接越谷市商工会へ
⑳越谷市商工会(中町7-17越谷産業会館内) ☎966-6111、FAX ☎965-4445

『花田苑「開花亭夏月の茶会」』
8月4日(日)、午前10時～午後3時
⑳花田苑 ㉑80人
㉒1人500円(別途入園料1000円)
㉓当日会場へ
㉔花田苑 ☎962-6999

『野鳥の森の1日飼育係』
7月23日(火)～8月9日(金)、午前9時～午後3時(月曜日を除く平日)
㉕キヤンベルタウン野鳥の森 ㉖小学5・6年生36人
㉗無料
㉘7月12日(金)までに電話または直接左記へ
㉙野鳥の森 ☎979-0100

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『60歳からの社会参加 シルバ人材センター入会説明会』
7月17日(日)
①市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者50人
②現在復はがきの住信面に氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号、返信面に住所・氏名を記入し左記へ(記載不備は対象外。受付順に案内)
③越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1-5の6 ☎9

『産業界新計画策定セミナー』
8月15日(木)
①市内在住の60歳以上の男女で清掃・軽作業希望者50人
②現在復はがきの住信面に氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号、返信面に住所・氏名を記入し左記へ(記載不備は対象外。受付順に案内)
③越谷市シルバー人材センター ☎343-0023 東越谷1-5の6 ☎9

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

子ども大学 こしがや 入学生を募集します
日時・会場 講義内容
9/7(土) 9:30～12:30 埼玉県立大学 「串いすにやさしい街」について考える
9/29(日) 未定 市民まつり会場 学園祭「子ども大学 こしがや学園祭」
10/5(土) 13:00～15:00 文教大学 エンジョイフッキングア!!! おいしいアプレンティスアツタニ
10/19(土) 13:00～15:00 文教大学 光のヒミツ、ホログラムのふしぎ
11/16(土) 10:00～12:00 埼玉県立大学 虫歯や歯肉の病気を起こす菌を歯ブラシで取りのぞこう

『求人企業合同面接会』
7月26日(金)、午後1時～4時(受付は正午～午後3時30分)
①大宮ソニックシティビル4階
②平成26年3月に大学・短大・専門学校を卒業見込みの方、1～3年以内の既卒者の方
③履歴書を複数お持ちのうえ当日会場へ。入退場自由。参加企業は埼玉県雇用対策協議会ホームページに7月初旬に掲載予定
④岡埼玉県雇用対策協議会 ☎048-6647-1185

2013 サンシティゲームフェスティバル 7/26(金)～28(日)
サンシティ広場
(時間) 10:00～17:00
(内容) 金魚すくい、メダカすくい、緑日(日替わりイベント)
7/26(金)
▽キッズダンス 11:00、14:00
▽おさるさんショー 12:30、15:00
▽どじょうつかみ 11:40、13:10、14:40、15:40、16:10
7/27(土)
▽一輪車パフォーマンス(栗原舞) 11:00、14:00
▽アートサーカス(くるくるシルク) 12:30、15:00
▽どじょうつかみ 11:40、13:10、14:40
▽チャリティピンゴ大会 16:30
7/28(日)
▽【獣電戦隊キョウリュウジャー】ショー 11:00、15:30
▽フラダンス 12:30、14:00
*参加費用一部有料あり
【問合せ】サンシティ実行委員会 ☎985-1131

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

『若年者就職支援セミナー』
7月23日(金)、午後1時30分～4時30分
⑩産業雇用支援センター4階
⑪就職を取り巻く現状を知る
⑫自分に合った仕事とは何か?
⑬職務経歴書作成の目的は何か?
⑭市内在住で就職活動中の40歳未満の方30人
⑮無料
⑯7月9日(火)から電話で左記へ
⑰産業支援課 ☎967-4680

講習・試験



レクリエーション指導者養成講習会

7月13日(土)、午前10時～14日(日)、午後5時(泊2日)・15日(祝)、午前9時30分～午後5時(3日間)...

応急手当講習会

救命入門コース：7月21日(日)、午前9時30分～11時...

平成25年度パソコン無料相談室

主催は越谷市教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会...

暮らし

こしがや市民法律教室

7月13日(土)、午後1時30分～15時...

活動報告から考える

高齢者を見守る地域の輪、高年齢者を見守る地域の輪...

親子で参加するイベント

ペットボトルでカヌーを作ろうよ！(2回講座)

8月4日(日)、午後1時30分～4時... 8月18日(日)、午前9時30分～11時30分...

夏休み特別企画

認知症について学ぼう！認知症サポーター養成講座...

夏休み親子下水道教室

7月25日(木)・26日(金)。両日も午後1時30分～4時...

親子礼儀作法教室(茶道)

7月28日(日)、午前10時～正午... 越谷こしがや能楽堂...

越谷アリタキ植物園の夏休みイベント

「発見！越谷アリタキ植物園のいきもの」...

優良運転者を表彰します

越谷交通安全協会と越谷警察署では、交通事故防止に努めている優良運転者を表彰します。

消防署からのお知らせ

越谷市消防団夏季特別訓練を実施します

7月28日(日)、午前7時30分～11時...

電気器具の安全な取り扱い

電気器具は便利なものですが、誤った使用方法や不注意から火災になる場合があります。

優良運転者を表彰します

越谷交通安全協会と越谷警察署では、交通事故防止に努めている優良運転者を表彰します。

消費生活専門相談員の資格取得に挑戦してみませんか？

「消費生活相談員」は、消費生活センター等で消費生活相談に応じるために必要な一定水準以上の知識と能力を持ち合わせていることを、独立行政法人国民生活センターが認定する資格です。

得に挑戦してみませんか？

「消費生活相談員」は、消費生活センター等で消費生活相談に応じるために必要な一定水準以上の知識と能力を持ち合わせていることを、独立行政法人国民生活センターが認定する資格です。



点字ブロック上の自転車は目の不自由な人にとって危険です。自転車は駐輪場へ。

地域子育て支援センター

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽選です。下記講座のほか各種子育て講座を開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/17(水) 9:30~11:00	子育て広場 歌や手遊び、体操後水遊び 持ち物:バスタオル・着替え・飲み物	就学前のお子さんと保護者35組	無料
②7/27(土) ③8/3(土) 10:00~11:00	子育て講座「親子でプール遊び」 持ち物:水着・バスタオル・着替え・飲み物	2歳~3歳のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 ①7/8(月)、②7/11(木)、③7/25(木)から電話でおひさまの子へ(13:00~17:00)			

☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/27(土) 10:00~11:00	子育て講座「保育所のプールで遊ぼう」 (親子で入ります)	1歳6カ月~3歳未満のお子さんと保護者15組	無料
②8/3(土) 10:00~11:00	子育て講座「親子でプール遊び」 (親子で入ります)	10カ月~1歳6カ月未満のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉 ①7/16(火)、②7/23(火)から電話でにこにこへ(13:00~17:00)			

☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/30(火) 10:00~11:00	みんなで遊ぼう「すくすくランド」	2歳~就学前のお子さんと保護者20組	無料
②7/30(火) 14:00~15:00	すくすくベビー「ボールプール」	0歳のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 ①7/19(金)13:00、②7/19(金)14:00から電話ですくすくへ			

☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/20(土) 9:45~12:00	“夏祭りに参加しましょう”	就学前のお子さんと保護者30組	無料
7/31(水) 10:00~11:00	“水遊び 大好き!” 保育園の大きなプールで遊ぼう	2歳~3歳のお子さんと保護者25組	
〈申込み〉 いずれも7/10(水)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座毎)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034 大竹815-1)へ			

☆げんき(大成町5-412 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/12(金)・19(金) 10:00~11:00	おおきくなったかな? (身長、体重測定)	就学前のお子さんと保護者5組 (初めての方優先)	無料
②7/17(水)・8/1(木) 10:00~11:00	プールあそびを楽しもう!	就学前のお子さんと保護者20組	
〈申込み〉 ①7/8(月)、②7/9(火)から電話でげんきへ(13:00~17:00)			

☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/18(木) 9:50~10:50	子育て講座 「お友だちと仲良く遊べるコツ」 (相談コーナーあり)	2歳のお子さんと保護者10組	無料
7/22(月) 9:50~10:50	子育て講座 「お話ワールドとふれあい遊び」	0歳のお子さんと保護者15組	
〈申込み〉 いずれも7/8(月)から電話できらきらへ(13:00~16:00)			

☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/16(火) 12:00~13:00	温水プールでジャブジャブ	1歳~就学前のお子さんと保護者15組	300円
7/22(月) 10:00~11:00	ふれあい遊び「だっこしてにっこり」	3カ月~5カ月のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉 いずれも7/5(金)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)			

☆おへそのひろば(相模町3-220-1 の〜びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/20(土) 10:00~11:30	子育て学習会 ~講師を招いて~ 講師の方を招いて、みなさんと一緒に 子育てについて学び合いませんか?	大人20人 *0歳児は同席可 (有料保育あり)	無料
7/10(水)・24(水) 10:00~11:00	水遊びを楽しもう 一緒に水遊びを楽しみませんか? ピアノリズムも楽しめます	親子15組	
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話でおへそのひろばへ(9:00~16:30)			

☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/9(火)・10(水)・ 16(火)・17(水)・ 23(火)・24(水)・ 30(火)・31(水)・ 8/6(火)・7(水) 10:00~11:30	プールで水遊びをしましょう 雨天:室内遊び 持ち物:注意事項などがありますので 必ずお問い合わせください	就学前のお子さんと保護者	無料
7/18(木) 10:00~11:00	出前保育in大袋地区センター (わらべうた&お魚釣りゲーム)	就学前のお子さんと保護者	
〈申込み〉 いずれも予約不要 *月曜~土曜日の日没まで園庭開放しています			

☆のびるば広場(南越谷1-12-11イースタンビル2-5階A 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/6(土) 9:00~11:30	たのしのクラブ「ピザ作り」 会場の〜びる保育園	小学生20人 *1年~3年生は保護者の 送迎が必要です	200円
7/24(水) 12:15~12:45	おにぎりの日~夏の食材~ 「冬瓜のツナの煮物」	就学前のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話でのびるば広場へ(8:30~16:30)			



子育て講座

保育ステーション

下記講座のほか各種子育て講座を開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/10(水) 10:00~11:00	お誕生日会 お誕生日のお友達をお祝いしよう (色水シアター)	1歳~就学前のお子さんと保護者10組	無料
7/18(木) 13:30~14:30	2歳児クラブ「魚を作って遊ぼう」	2歳~入園前のお子さんと保護者4組	
〈申込み〉 いずれも7/8(月)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)			

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/10(水) 14:30~15:30	おやこでつくろうクラブ 「フェルトのボール作り」 (小さなボールはアクセサリにも使えます)	2歳以上のお子さんと保護者 *1対1での参加	250円
7/27(土) 10:00~11:30	学ぼうみんなで! 講師を招いて 「ことばの力の大切さ」 ~生活の中で楽しく言葉を育てよう~	大人20人 (有料保育あり)	無料
〈申込み〉 いずれも7/1(月)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)			

子育てサロン

下記講座のほか各種サロンを開催しています。詳しくは「こしがや子育てネット」をご覧ください。

□子育てサロン ☎961-3623

会場…①~③子育てサロン(ヴァリエ)、④住まいの情報館(大吉464-1)
時間…いずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/1(木)	赤ちゃんとおそば	6カ月~1歳未満のお子さんと保護者10組	50円
②8/8(木)	親子遊び・からだ遊び	1歳~1歳5カ月のお子さんと保護者10組	無料
③8/22(木)	ベビーのためのエクササイズとマッサージ 持ち物:赤ちゃんの水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月~6カ月のお子さんと保護者10組	
8/16(金) ④・23(金) ・30(金)	はじめてみませんか? ベビーマッサージ(3回連続講座) *日本アタッチメント育児協会インストラクター 持ち物:赤ちゃんの水分補給用の飲み物、バスタオル	3カ月~6カ月のお子さんと保護者10組 (3回参加できる方)	各回500円 (テキスト・オイル代含む)
〈申込み〉 7/14(日)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢(講座受講時)・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみで市内在住の方(抽選)			

□つどいの広場はぐはぐ ☎080-2055-2092

〈ホームページhttp://hug-hug-koshigaya.jimdo.com〉
会場…生活クラブ越谷生活館
時間…③は10:00~12:00、その他は10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/7(水)	親子講座(リミック) 持ち物:飲み物	1歳半~就園前のお子さんと保護者10組	200円
②8/9(金) ・23(金)	かるがも広場 (わらべ唄と手遊び等)	就園前のお子さんと保護者各10組	無料
③8/19(月)	ママのためのリフレクソロジー (同室託児で日頃の疲れを10分マッサージ)	就園前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	500円
④8/28(水)	赤ちゃん広場 持ち物:バスタオル	3カ月~10カ月のお子さんと保護者10組	無料
〈申込み〉 7/15(祝)(消印有効)までに、はぐはぐホームページから申込みフォームで、または往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申し込み。市内在住の方(抽選)			

□みんなのひろばフェリーチェ ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

会場…①~③コープ北越谷コープメイト2階、④ほっと越谷
時間…いずれも10:30~11:30

日程	講座名(内容)	対象	費用
①8/6(火)	手作り講座 (ペットボトルキャップのヘアピン作り)	就学前のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	50円
②8/20(火)	8月生まれのお誕生会	就学前で8月生まれのお子さんと保護者10組	無料
③8/27(火)	離乳食講座 「教えて! 簡単離乳食」	離乳食中のお子さんと保護者10組 (同室託児あり)	
④8/9(金)	ふえりーちえらんど 1歳児 (親子ふれあい遊び)	1歳のお子さんと保護者10組	
〈申込み〉 7/16(火)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00)、チャオ事務局☎971-3808(平日13:30~16:00))、またはメールに講座名・親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申し込み」と記入し、申込専用アドレスfelice@koko-chao.comへ。各講座に重複して申し込み可で市内在住の方(抽選)			

無料クーポン券配布対象者

平成25年4月20日現在、市内在住の方へ送付しました

Table with columns for '子宮頸がん検診' and '乳がん検診・大腸がん検診' with age ranges and corresponding coupon codes.

●平成25年度がん検診推進事業
一定の年齢に達した方に、子宮頸がん検診、乳がん検診および大腸がん検診の無料クーポン券と検診手帳を6月下旬に送付しました。必ず開封してご確認ください。



対象者は市内在住の方。特に記載がない場合は会場・問合せは保健センター。費用は無料。○は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。

保健センター 343-0022 東大沢1-12-1 978-3511 健ガイド康

▽子宮頸がん検診: 20・25・30・35・40歳の女性
▽乳がん検診: 40・45・50・55・60歳の女性
▽大腸がん検診: 40・45・50・55・60歳の方
※対象者で、無料クーポン券が届く前に、今年度、市が実施する検診を受診した方は、必ず領収書を保管しておいてください

●乳がん(施設)検診
7月31日(水)まで 因視触診、マンモグラフィ(X線)検査(必ず両方受診)。視触診検査は、実施医療機関で実施。マンモグラフィ検査は、地区センター等を検診車が巡回。視触診検査受診時にマンモグラフィ検査の予約をします。因35歳以上(昭和54年3月31日以前生まれ)の女性で奇数月生まれの方、または偶数月生まれの方で昨年度未受診の方 費1500円 因費用と保険証など本人確認ができるもの 因直接実施医療機関へ(要予約)

●骨粗しょう症検診
陽時左表のとおり 因超音波によるかかとの骨の骨密度測定
因20歳以上(平成6年3月31日以前生まれ)の女性 因タオ
ル・保険証等 費1000円
因受付中(定員になり次第、締め切り)

●アルコール悩み事相談
お酒の問題で悩んでいるご本人やご家族向けの相談です。精神保健福祉士・保健師が相談をお受けします。自助グループも紹介いたします。「お酒を適量でやめることができない」「お酒の影響で仕事に支障がでている」「家族のお酒の問題を誰にも相談できない」など、ひとりで悩

もしものときは!
休日当番医
事前に医療機関へ電話連絡のうえ、健康保険証等を持って受診してください。

骨粗しょう症検診日程
Table with columns: 会場, 実施日, 受付時間

●アルコール悩み事相談
お酒の問題で悩んでいるご本人やご家族向けの相談です。精神保健福祉士・保健師が相談をお受けします。自助グループも紹介いたします。「お酒を適量でやめることができない」「お酒の影響で仕事に支障がでている」「家族のお酒の問題を誰にも相談できない」など、ひとりで悩

健康情報コラム
意外と知らない薬剤師の仕事
先日、あるご老人が毎日のように薬局に来て、「薬が無くなっちゃったの。もらえる?」と言うのです。通院している診療所と相談し、介護サービスを受けてもらうようになりまして。ひとり暮らしで認知症を発症していたのです。その後も、ケアマネー

健康情報コラム
意外と知らない薬剤師の仕事
先日、あるご老人が毎日のように薬局に来て、「薬が無くなっちゃったの。もらえる?」と言うのです。通院している診療所と相談し、介護サービスを受けてもらうようになりまして。ひとり暮らしで認知症を発症していたのです。その後も、ケアマネー

健康情報コラム
意外と知らない薬剤師の仕事
先日、あるご老人が毎日のように薬局に来て、「薬が無くなっちゃったの。もらえる?」と言うのです。通院している診療所と相談し、介護サービスを受けてもらうようになりまして。ひとり暮らしで認知症を発症していたのです。その後も、ケアマネー

●歯科健診相談
まずにぜひご相談ください。
7月30日(火)、午後1時~4時(1人1時間程度) 因7月8日(月)から

●リハビリなんでも相談
7月16日(火)・8月6日(火)、午前9時~11時(予約制)
因リハビリ(機能訓練の方法・腰痛予防・筋力向上など)に関する、理学療法士や作業療法士による個別相談 因受付中

●食生活相談
7月24日(火)、午後1時30分~3時 因中央市民会館 因歯科健診・相談・ブラッシング指導。治療は行いません 因20人

●夜間急患診療所
【休診日】なし(年中無休)
【受付】午後7時30分~午後10時30分
【診療】午後8時~午後11時
*薬の処方は、原則1日分となります。翌日は、かかりつけ医を受診してください

●探す相談する
<救急病院・救急医療の案内>
●埼玉県救急医療情報センター
048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

●リハビリなんでも相談
7月16日(火)・8月6日(火)、午前9時~11時(予約制)
因リハビリ(機能訓練の方法・腰痛予防・筋力向上など)に関する、理学療法士や作業療法士による個別相談 因受付中

●食生活相談
7月24日(火)、午後1時30分~3時 因中央市民会館 因歯科健診・相談・ブラッシング指導。治療は行いません 因20人

●夜間急患診療所
【休診日】なし(年中無休)
【受付】午後7時30分~午後10時30分
【診療】午後8時~午後11時
*薬の処方は、原則1日分となります。翌日は、かかりつけ医を受診してください

●探す相談する
<救急病院・救急医療の案内>
●埼玉県救急医療情報センター
048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

●探す相談する
<救急病院・救急医療の案内>
●埼玉県救急医療情報センター
048-824-4199
医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

かかりつけ医を持ちましよう!
「かかりつけ医」とは、気軽に健康相談や、病気の相談にのってくれるお医者さんのことです。
かかりつけ医は、普段の患者さんの様子を分かっている、その病気や薬のことだけでなく、予防接種などの不安や疑問についても相談にのってくれます。

かかりつけ医は、精密検査などの高度医療が必要であると判断したときには、適切な病院を紹介(病診連携)してくれます。
皆さんもぜひ、自分にあつた「かかりつけ医」を見つけてください。
因地域医療課 973-1156

薬剤師も、介護の必要な高齢者のお宅に出向き、お薬をいかに安全に飲みやすくするかのご提案と、それがベストなご提案だったのかなど、その後のケアをする仕事があります。ただ薬をレジで売るだけではないのです。すでに始まっている高齢化社会に対応していきけるよう、準備をしているところです。2025年には地域に頼られる存在になっていくと信じて日々仕事をしています。

薬剤師も、介護の必要な高齢者のお宅に出向き、お薬をいかに安全に飲みやすくするかのご提案と、それがベストなご提案だったのかなど、その後のケアをする仕事があります。ただ薬をレジで売るだけではないのです。すでに始まっている高齢化社会に対応していきけるよう、準備をしているところです。2025年には地域に頼られる存在になっていくと信じて日々仕事をしています。

越谷市薬剤師会
●薬の相談日
7/5(金)・7/23(火)
午後1時~3時 因保健センター2階
*電話での相談はできません
●夜間おくすり電話相談
平日の午後8時~11時

子宮頸がん予防ワクチンの接種の積極的な勧奨の差し控えてについて

子宮頸がん予防ワクチンの予防接種は、平成25年4月から、定期予防接種となり実施されていますが、6月14日に開催された国のワクチンの副反応に関する検討会において、子宮頸がんワクチン接種後にみられる、持続する痛みに関する副反応の発生頻度等がより明らかになり、適切な情報が提供できるまでの間、定期接種を積極的に勧奨すべきではないとされました。国は、「子宮頸がん予防ワクチンの接種を受ける皆さまへ(平成25年6月版)」を作成し、接種に当たってのワクチンの有効性と接種のリスクについて、お知らせしています。この



予防接種

●日本脳炎予防接種
副反応と思われる事例の報告以降、積極的な案内をしていなかったため、接種の機会を逃した方に対し、接種期間が設けられています。
今年度は、小学1・2年生で

ほか厚生労働省のホームページでは、検討会議の資料、関連情報も公表されています。リーフレットは、市ホームページ、市内接種医療機関窓口でも確認できます。中止ではありませんので、これらの情報をご確認・ご理解の上で、接種をすることは可能です。接種対象者等、他の事項に変更はありません。

最新の状況は市ホームページ、広報こしがや等でご案内します。
〒978-3511
〒978-3511
〒978-3511



講座・教室

●先手必勝!!
痛み予防教室「腰痛編」
7月19日(金)、午前10時～11時30分 理学療法士による腰痛についての講話と家で簡単にできる体操やストレッチ 町市内在住で、医師による運動制限のない方20人 随運動のできる服装、バスタオル、水分補給用の飲み物 7月5日(金)から
●骨粗しょう症予防教室
(結果説明会)
若々しい高齢期を過ごすため、骨の健康を意識する生活を

●基礎から始める「男の料理教室」(全3回コース)
8月8日(木)・22日(木)・9月5日(木)、午前10時～午後1時 4講座と調理実習 24人 費500円 7月25日(木)から
●楽しく作っておいしく食べよう! 「男性料理教室」
7月24日(木)、午前10時～午後1時 湯越ヶ谷地区センター 4ヘルスマイトによる講話と調理実習 20人 費400円 7月9日(火)から
●ヘルシークッキング
「夏を楽しむ料理教室」
7月29日(月)、午前10時～午後1時 4講話と調理実習 24人 費500円 7月12日(金)から
●認知症サポーター養成講座
7月18日(木)、午後2時～3時30分 湯中央市民会館 町市内在住の方30人 7月10日(水)までに左記へ 町シルバー人材センター ☎967-4311(午前9時～午後4時)
●未就業歯科衛生士講習会
7月28日(日)、午前10時～午後3時30分 湯三郷医療介護ビル 101六戸歯科医院(三郷市三郷2の2の2) 4最近の歯科事情について講話、P.M.T.C等実習、就職相談会 町内内の未就業歯科衛生士 町田瑠玉歯科医師会医療管理部 ☎048-8229-2323
●順天堂精神医学研究所講演会
7月20日(土)、午後2時～4時 湯順天堂越谷病院集会所ホール 4発達障害がいの児童・生徒の健全な育成について 4130人 7月10日(日) 湯順天堂精神医学研究所 ☎978-3511-5095



椎管狭窄症

超高齢社会を迎えて、ますます増えると考えられるのがこの病気です。変形性膝関節症、骨粗鬆症と並んでロコモティブ症候群(※)の原因となる病気の1つです。



越谷市医師会 松田整形外科
☎960-3600
松田 繁

椎管が細くなることで神経が圧迫されて腰痛、歩行困難、足のしびれ等が生じる病気です。放置しておくと排尿・排便の感覚が分からなくなり、自力で用足しができなくなる可能性もあります。
症状の中ではとりわけ歩行困難が特徴的です。間欠性跛行(いきり)といわれ、歩行により足がしびれて脱力感が生じ歩けなくなり、歩けるようになり休むとまた歩けるようになります。悪化するにつれて歩ける距離が次第に短くなります。軽症のうちには保存的治療(手術以外の治療)が主です。

薬は、椎管内の圧迫された神経の血流を良くする薬やビタミンB12製剤等を内服します。痛み止めも必要に応じて服用します。リハビリで腰の牽引や、温熱、筋力をつけるための体操を行います。それでも良くならないときは、狭くなった椎管内に麻酔薬や炎症を抑えるステロイド剤等を注入する硬膜外ブロック注射も選択肢の一つです。

何をしても良くならないときには手術も可能です。手術にはもちろんリスクもありますし、再発の可能性もありますので、医師とよく相談のうえ、決

めるべきです。多くの場合、痛みや歩行困難の症状が改善します。しかし、長期間経過した後のしびれは改善しないことが多いのも事実です。また、完全に足が麻痺してから、もしくは排尿排便の感覚が分からなくなってしまうことは、それらの症状はほとんど改善しません。
快適な老後を過ごすためにも、かかりつけ医とよく相談し、場合によっては専門医での治療もお考えください。
※ロコモティブ症候群：筋肉や骨格、神経などの病気で生じた活動力が衰え、介護が必要となる危険性が高い状態のこと

熱中症予防5つのポイント



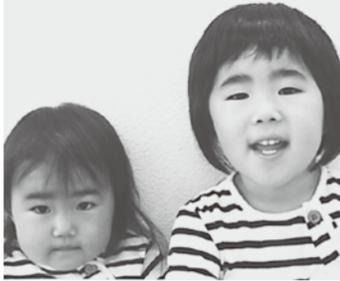
高齢者は上手にエアコンを
高齢者や持病のある方は、暑さで徐々に体力が低下し、室内でも熱中症になることがあります。節電中でも上手にエアコンを使いましょう。
暑くなる日は要注意
熱中症は、暑い環境に長時間さらされることにより発症します。猛暑の時は、エアコンの効いた室内など、早めに涼しいところに避難しましょう。
水分をこまめに補給
のどが渇く前に水分を補給しましょう。汗には塩分が含まれています。大量の汗をかいたら、水分とともに塩分も取りましょう。
「おかしい」と思ったら病院へ
熱中症は、めまい、頭痛、吐き気、けん怠感などの症状から、ひどいときには意識を失い、命が危険になることもあります。「おかしい」と思ったら、涼しいところに避難し、医療機関に相談しましょう。
周りの人にも心配りを
自分だけでなく、近所で声を掛け合うなど、周りの人の体調にも気を配りましょう。
1 町市民健康課 ☎978-3511

こんにちは
すこやかさん
問広報広聴課
☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、
はがきまたは市ホームページから申込みできます



▲石田 昂志・しいちゃん
(H20.4.23・H23.6.7 大里)



▲小畑 あすみ・ななみちゃん
(H23.7.9・H20.8.21 瓦曽根)



▲狩谷 桔良ちゃん
(H23.4.14 花田)



▲石井 大陸ちゃん
(H23.10.25 大里)



▲黒田 樹生・陽大ちゃん
(H24.6.15・H22.3.7 蒲生茜町)



▲塩田 莉乃愛ちゃん
(H22.8.12 袋山)



▲内 海音ちゃん
(H22.7.5 大道)



▲折原 未菜・颯太ちゃん
(H25.4.25・H23.1.31 蒲生愛宕町)



▲櫻井 しずくちゃん
(H20.2.18 大房)



▲北村 遙琉ちゃん
(H23.7.9 赤山町)

あんなこと
こんなこと

こどもコーナー

教えて
キク姉さん

しがや探検隊

しもまくり ししまい
②3 下間久里の獅子舞

民俗生活の中で生み出し、受け継がれてきた「獅子舞」。これは「下間久里の獅子舞」よ。埼玉県無形民俗文化財に指定されている。民俗生活の中で生み出し、受け



香取神社(下間久里)で3頭1組の獅子の舞いを奉納



コブちゃん

コブちゃん これは何の写真？



キク姉さん

「獅子舞」は、農作物が不作だったり、病気が広まったりすると、悪魔のせいだと考える人が多かった。獅子が舞うことで、その悪魔を追い払えると考えたのね。1594年に京都から伝えられたとされている。埼玉県東部や千葉県西部の獅子舞行事の源流と言われているわ。
コバトちゃん 400年以上も前から行われているのね。
キク姉さん そう。その時代は、農作物が不作だったり、病気が広まったりすると、悪魔のせいだと考える人が多かったの。獅子が舞うことで、その悪魔を追い払えると考えたのね。

「コバトちゃん」などの舞を奉納したあと、



丸一日かけて区内をまわる



コバトちゃん

コブちゃん すごく怖い顔をしないで、強そうだもんね。
コバトちゃん みんなで移動を始めたわ。どうしたのかしら？

獅子たちの長である太夫を先頭に、花笠、女獅子、中獅子、太夫獅子の総勢50人ほどの隊列で「村回り」が始まる。村回りでは、各家で「地固め」という災いを防ぐための舞を行い、休憩しながら、丸一日かけて地区内の約140軒を回るのよ。
コバトちゃん 丸一日?! それは大変だわ。
キク姉さん 最後の舞である「辻切り」が終わるのが、午後11時くらいになるわ。そして、この辻切りこそ、下間久里の獅子舞、最大の見せ場と言えものなのよ。
コバトちゃん 辻切りって何をやるの？
キク姉さん 辻切りは、太夫による舞なの。村



第26代太夫、高橋仲次さんによる辻切りの様子

回りでは村中の悪魔を払い終えたあと、村境(現在の太里地区との境)まで悪魔を追い詰めて、再び下間久里地区に入ってくれば切ってしまうぞと、村から追いつめるための舞なのよ。
コバトちゃん 刀で切るから辻切りなんだね。かっこいいなあ。
キク姉さん 今年も7月15日(祝)、午前10時から香取神社(下間久里1-2-6)で奉納されるわ。

こどもニュース

市民活動支援センターで ぽっぽひろば開催



さまざまな絵本の読み聞かせが行われました

6月23日、市民活動支援センターで、おはなし会と子育て支援「ぽっぽひろば」が開催されました。これは、親子で楽しく過ごせる絵本の読み

聞かせや手遊びのほかに、子どもを連れて話せる自由参加の子育て交流サロンで、定期的に開催されています。今回の講師は、NPO法人子育て支援ワーカーズコレクティブみるく。子どもと保護者51人が全員で読み聞かせや手遊びを楽しんでいました。会場は子どもたちの笑い声に包まれました。

市民活動支援センターでは、「ぽっぽひろば」のほか、子どもから大人までを対象にしたさまざまな催しを開催しています(7面参照)。

〈広告〉



どなたでも受講できます 昨年度のオープンカレッジの受講生は2,597人。14歳から89歳までのさまざまな方が学ばれました。

英語で伝える日本文化 おいしい中東 太極拳 スペイン語 能に見る平家の人々 香道 カウンセリング 文章の書き方 古文書のいろは 災害時に役立つアウトドアテクニック はじめての漢方 朗読 ヨガ 地域の環境 募集66講座 資産運用とマネープラン 社交ダンス 百人一首 映画で楽しむ異文化 国際関係 10月スタート 個性が活きる色使い 貴重書紹介講座

同時通訳 TOEIC® 華道 茶道 キリスト教と科学 ソロの日記 松原団地駅 西口徒歩5分

パソコン活用術 病気と健康の話 コーチング入門 語学7言語 など

独協大学オープンカレッジ

お問い合わせ・資料請求(送料無料)
独協大学エクステンションセンター
〒340-0042 埼玉県草加市学園町1-1

☎ 048-946-1678
☎ 048-946-1935
独協大学オープンカレッジ 検索

不動産に関する無料相談!!

【日時】平成25年7月22日(月) 10:00~15:00
【場所】越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)



★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

不動産無料相談所

(公社)埼玉県宅地建物取引業協会
越谷支部

問合せ先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。

◆各種相談(祝日・年末年始を除く) 相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談(一般)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第1相談室	日常生活全般の相続、離婚、賠償など	くらし安心課 ☎963-9156
市民相談(交通相談)	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。		交通事故による補償問題や手続きなど	
弁護士による法律相談(予約制)	毎週水曜・金曜日(第5金曜日は休み)。午後1時20分～4時20分。 *第2金曜日は午後4時～7時 定員6人。相談日の前日午後1時から電話のみで予約受付	中央市民会館4階第2相談室 (第1水曜・金曜日は第4相談室)	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	埼玉司法書士会越谷総合相談センター ☎048-838-7472
司法書士法律相談(予約制)	毎週火曜・水曜・金曜日。午後1時～4時。毎月第1・2・3・5土曜日。午前10時～午後1時。毎月第4土曜日。午後1時～4時(予約は平日午前10時～午後4時)	埼玉司法書士会越谷総合相談センター (越ヶ谷2-8-22エースビル越ヶ谷2階)	裁判・その他法律、遺言・相続・登記、成年後見・家事事件、クレジット・サラ金、多重債務	福祉なんでも相談窓口 ☎963-9150
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	福祉なんでも相談窓口 (市役所本庁舎1階総合受付隣)	福祉に関する各種相談	福祉なんでも相談窓口 ☎963-9150
成年後見相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時	中央市民会館1階 越谷市社会福祉協議会	成年後見制度の利用相談など	成年後見センターこしがや ☎966-2281
税務相談(税理士)	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156 関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131
税務相談(越谷税理士会税務相談所)	毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。事前にご連絡ください	越谷税理士会税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)		
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第4相談室	行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
行政書士相談(埼玉県行政書士会越谷支部)	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について行政書士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午		法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	
不動産相談	毎月20日(7月は22日に実施)。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	埼玉県宅建協会越谷支部 (市役所駐車場隣)	不動産について弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎964-7611
マンション管理相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分	中央市民会館4階第4相談室	市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	建築住宅課 ☎963-9205
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～11時30分		耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉県建築士事務所協会会員が応じます	
消費生活相談	毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階消費生活センター	商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	消費生活センター ☎965-8886
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・日曜日、午後1時～2時。毎週金曜日、午前11時～午後2時。毎週土曜日、午前10時～午後2時。金曜・土曜日は正午～午後1時を除く。面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。	男女共同参画支援センター	生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談含む)	男女共同参画支援センター ☎970-7410 電話相談は ☎970-7415
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時 毎週月曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階第4相談室 さいたま地方法務局越谷支局	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119 さいたま地方法務局越谷支局総務課 ☎966-1337
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時)	産業雇用支援センター 3階相談室	内職、あつせん、求人(仕事を出す方)	産業支援課 ☎967-4680
早期就職(キャリアコンサルタント)	毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)		早期就職に向けた総合的なコンサルティング	
労働相談(社会保険労務士)	毎週金曜日。午後1時～4時(受付は午後3時30分まで)		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
経営相談(事業資金)	毎月第2水曜日。午後1時～4時(毎月第1水曜日までに要予約)		中小企業者のための金融について	
経営相談(創業・経営)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。出張相談(要予約)	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室 ☎967-2424
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分(毎週火曜・木曜日は午後7時まで)。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	職業紹介・相談	ハローワーク越谷 ☎969-8609
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分		求人受付・雇用保険(適用・給付)	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	青少年相談室 ☎964-0272
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受付は午前9時～午後8時30分)。ハートコール(子ども専用電話相談)は ☎962-8500。メール相談:市ホームページで「教育相談」を検索	越谷市教育センター(増林3-4-1)	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター ☎962-9300、962-8601
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階第6相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など(電話相談可)	家庭児童相談室(子育て支援課) ☎964-2111

〈広告〉

超初心者の方も大歓迎! はじめてのパソコン講座

安心の月謝制 趣味にもビジネスにも対応をしています!
完全個別学習 1時間 **1,575円**
充実の講座数

文書作成・インターネット・メール・見積書作成・家計簿・MOS・パソコン検定などなどパソコンでやりたいことご相談下さい!

《7/25(木)までのご入校特典》
入会金5,250円が→ **0円**

<興学社学園 開校26年のパソコン教室 新越谷 南越谷駅から徒歩3分> 越谷市南越谷1-20-8-1F 詳細はコチラ↓
東京パソコンアカデミー 新越谷校 TEL 048-990-7777 tpa1986.kohgakusha.com

塗り替えをする前に聞きたい! 知りたい! 予備知識 参加費無料!!
屋根・外壁塗り替えセミナー開催

7/13(土) 越谷市中央市民会館 第7会議室 越谷市越ヶ谷4-1-1
時間 開始10:00～終了12:00

7/27(土) 越谷市北部市民会館 第2会議室 越谷市恩間181-1
時間 開始13:30～終了15:30

セミナー講師 一般社団法人市民講座運営委員会 認定講師 中村 友昭(なかむらともあき)

お問い合わせ・お申し込みはこちら ※ご予約はお早めに。定員になり次第締切させていただきます。
0120-605-586 主催 一般社団法人市民講座運営委員会 東京都千代田区富士見6-1-19F 協賛 プロタイムス越谷店 | 越谷市東越谷3-1-1F

畳

☆長持ちする 有機栽培畳
☆色が変わらない 和紙畳

見本はネットで
荒井畳店 で **検索**

TEL 048-962-7863 越谷市花田1-23-16

リラクゼーションサロン美輝

英国式リフレクソロジー
足を揉むことで体全体の機能が向上ストレス状態を和らげ自己免疫力向上

ご予約 m.can.jas@i.softbank.jp or 048-967-1710
☎越谷市東越谷 1-2-2 (越谷ハローワークそば)

「アロマセラピー検定2級」受験対策講座 開講

対策講座でしっかり勉強して、アロマセラピー検定に合格しませんか!

◆日時: 9月26日(木)9時00分～15時00分
◆会場: 東洋医療福祉専門学校
◆申込: 7月1日(月)～9月19日(木)まで 窓口にてお申してください

◆受講料: 10,000円
◆定員: 10名(受付順)
◆持ち物: 筆記用具(2級テキストと入門キットは受講料に含まれます)

【講習会場及びお問い合わせ先】 吉川市保 1-21-7 TEL.048-984-4701 申込窓口: 事務部
東洋医療福祉専門学校

毎日法律相談を行っています 要予約 弁護士10名(女性弁護士を含む)が所属する法律事務所です。お気軽にご相談ください。

■民事一般 ■離婚 ■労働 ■刑事 ■遺言・相続 ■財産管理・成年後見 ■債務整理(任意整理・自己破産・民事再生等) ■損害賠償(交通事故・労災・医療等)

弁護士 佐々木新一 弁護士 山越 悟 弁護士 池永 知樹
弁護士 川崎 慎一 弁護士 田中 浩介 弁護士 斉藤 耕平
弁護士 小木 出 弁護士 北川 浩司 弁護士 根本 明子 弁護士 富田 亮

初回法律相談無料 費用分割相談 法律扶助(法テラス)取扱い

まずはご予約を! ☎(048) **965-2600** (代)

埼玉弁護士会所属 **埼玉東部法律事務所** 越谷市弥生町3-33 越谷東駅ビル5階
http://saitamatobu.mylawyer.jp 埼玉東部法律 検索

埼玉りそな銀行 越谷東駅ビル5階
武蔵野銀行 コンビニ
三菱東京UFJ銀行
東口 越谷駅 新越谷・草加方面



わんぱく力士が本物の力士に挑戦



3人で力士に挑戦。押しても押しても動かない!

また、本市出身の力士「松本」をはじめ、鍛山(元関脇寺尾)部屋の力士3人が登場し、わんぱく力士たちと対戦。友達と3人で本物の力士に果敢に挑戦した大沢小5年の佐々木貴光君は、「本当に強かった」と驚いた表情で話していました。

6月8日、市立西体育館と出羽公園相撲場で、(社)越谷青年会議所主催(越谷市共催)の第27回わんぱく相撲越谷場所が開かれました。

第27回わんぱく相撲越谷場所

初夏の日差しの中、越谷市と松伏町在住の小学1年~6年生160人(男子110人、女子50人)が参加し、熱い戦いを繰り広げました。

テーマは「認め合い 尊重し合い 道と心のバリアフリー」



福祉団体の発表では、それぞれの団体が趣向を凝らした催し物を披露しました。盛りの上がりまりました。

6月2日、中央市民会館で障害者の日記念事業「ふれあいの日」が開催されました。これは、障がい者団体、障がい者施設など17団体で構成される実行委員会が主催しており、今年で33回目を数えます。

第33回ふれあいの日

ゴミゼロの日にあわせ881人が清掃活動



道路のごみを拾いながら歩く越谷ロータリークラブの皆さん

ごみ拾いトングとポリ袋を手に約1時間の清掃活動を行い、燃えるごみ120キ、燃えないごみ30キ、カン・びん・危険ごみ50キ、計200キを収集しました。

5月26日、越谷市内清掃美化運動推進協議会による一斉清掃が行われました。ライオンズクラブやロータリークラブ、(社)越谷青年会議所、埼玉県生命保険協会、越谷ブロックなど26団体、881人が参加し、各駅周辺と市役所周辺の道路や葛西用水中土手などの清掃に汗を流しました。

第30回市内清掃美化運動

保健センターに約1000人が訪れる



家族みんなでブラッシング!!

家族みんなでブラッシング!! 物塗布や歯科健診・相談、ブラッシング指導、歯科医師会による口腔がん検診などが行われました。また、市の健康づくり行動計画「いきいき越谷21」のキャラクター「ハッピーちゃん」が、訪れた約1000人の家族連れなどに、歯やお口の健康について啓発活動を行いました。

6月9日、保健センターで、市と越谷市歯科医師会の共催で第18回歯科健康フェアが開催されました。これは、健康で豊かな生活を送るために歯の健康を考

第18回歯科健康フェア

わらべうたのリズムで紡ぐ親子の絆



絵本の楽しさに心奪われる子どもたち

講師の落合美知子さんが読む「でてこい」などの絵本や、「せんべいやけた」などのわらべうたで体を動かすと、子どもたちは大はしゃぎでした。最後は一人ひとりにカードとシールが渡され、次回の参加が待ちきれない様子でした。

6月18日、市立図書館で「親子で楽しむ絵本とわらべうた」が行われました。わらべうたのリズムは母体内にいたころに感じる心地よさに近いと言われています。そのリズムの中で、絵本の読み聞かせや親子で体を動かすことにより、絆を育んでもらおうと毎年開催されているものです。

市立図書館でわらべうたと絵本の読み聞かせ

テレビ広報番組



〈7月放送の主な内容〉

- ・市民活動支援センターが1周年を迎えました/外国人向け講座「もっと知りたい! 越谷」/市長のふれあい訪問が行われています/風しん予防接種の助成について
・特集:慌てずに! 緊急時に私たちができること

- テレビ埼玉(今月は19:00~放送) 7月20日(土)・21日(日) 19:00~
■JCN関東 7月22日(月)~28日(日) 8:30~、20:00~(27日・28日は19:30~)
■YouTubeでもご覧になれます「citykoshigaya」で検索
問広報広聴課 ☎963-9117
*JCN関東 デイリーニュース...毎週月曜日に越谷の地域情報を放送



特集より

市政・防災情報をメール配信 越谷シティメール配信サービス



〈広告〉

ココファン南越谷 学研 Cocofan 『自立型』も完備! 新越谷駅から徒歩8分 無料昼食付き内覧会開催!! 日程: 7/26(金)~7/27(土) 時間: 午前の部 11:00~(昼食付き) 午後の部 14:00~(軽食付き) 場所: ココファン南越谷 現地にて 住所: 埼玉県越谷市七左町2-1

デイサービス併設 時間 8:30~17:30 心と体をいつまでも元気に、毎日をイキイキ過ごして頂けるようサービス提供を目標としています。脳元気タイムは学習系、ゲーム系の2種類のアクティビティで前頭野を活性化させます。日常生活動作の維持、転倒予防に効果のある運動を行います。栄養バランスに配慮した美味しく安全なお食事を提供します。ご入浴は一般浴、並びに機械浴も完備しています。まずはお気軽にお問い合わせください

越谷レイクタウン内科 (糖尿病内科) 内科 糖尿病専門医・女性医師のいるクリニック 月火水木金土日 午前 〇〇〇〇〇〇 午後 〇〇△〇〇 10400台有 糖病外来の初診予約受付しております 予防接種・企業健診 受付しております TEL 048-967-5012 http://www.laketown-clinic.jp/